

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

GABINETE DO GOVERNADOR

Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Diana Vong requerido os abonos por falecimento do seu marido, Ng Kok Hong, aliás João Baptista Ng, que foi auxiliar, assalariado, dos Serviços de Apoio Técnico-Administrativo aos Gabinetes do Governador e dos Secretários-Adjuntos, devem todos os que se julgarem com direito à percepção dos mesmos abonos, requerer a esses Serviços de Apoio, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 28 de Fevereiro de 1994. — O Chefe do Gabinete, *Elísio Bastos Bandeira*.

澳門總督辦公室

三十日告示

茲因黃好 (Diana Vong) 為其丈夫伍國雄又名 João Baptista Ng, 前總督辦公室暨政務司辦公室技術行政輔助處散位助理員, 申請撫恤金, 現特此公告, 仰自認對該撫恤金有索取權之所有人仕知悉, 應於本佈告刊登政府公報日起計三十天內向本部門申請, 以便推定其權利, 倘上述期限告終前無提出論駁, 申請人之要求將獲批准。

一九九四年二月二十八日於澳門總督辦公室

秘書長
班第立

(Custo desta publicação \$ 630,40)

SERVIÇOS DE ASSUNTOS CHINESES

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 23 de Fevereiro de 1994, se acha aberto concurso comum, de acesso, condicionado, de prestação de provas, nos termos do Despacho n.º 15/SAEAP/90, de 28 de Março, conjugado com os artigos 47.º, n.º 1, e 49.º, n.º 1 e n.º 3, alínea a), do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de dezanove lugares de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução destes Serviços.

Compete ao intérprete-tradutor de 2.ª classe: efectuar a tradução de textos escritos de português para chinês e vice-versa, procurando respeitar o conteúdo e a forma literária dos mesmos; fazer a interpretação consecutiva ou simultânea de intervenções orais de português para chinês e vice-versa, procurando transmitir fielmente o que seja dito pelos intervenientes; prestar serviços de peritagem oficial em documentos escritos em chinês; elaborar estudos e informações sobre leis, usos e costumes chineses.

O intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 440 da tabela indiciária de vencimentos, em vigor.

A este concurso poderão candidatar-se todos os intérpretes-tradutores de 3.ª classe destes Serviços que, até ao termo do prazo fixado neste aviso de abertura de concurso para a apresentação de candidaturas, reúnam os requisitos constantes do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

O método de selecção constará de uma prova escrita e de uma prova oral que versarão sobre as seguintes matérias:

a) Prova escrita: Tradução de um texto escrito em português e vice-versa;

b) Prova oral: Interpretação de um texto escrito em português para chinês e vice-versa.

Para a prova escrita, os candidatos poderão utilizar, como elementos de consulta, dicionários e glossários.

As candidaturas deverão ser formalizadas mediante o preenchimento e a apresentação, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Assuntos Chineses, sita na Avenida de Sidónio Pais, edifício China Plaza, n.ºs 49-51, sobreloja, no prazo de vinte dias a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* de Macau, da ficha de inscrição, a que se refere o artigo 52.º, n.º 1, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, acompanhada dos documentos exigidos pelo artigo 53.º, n.º 2, do mesmo Estatuto, os quais poderão ser dispensados, caso os mesmos se encontrem arquivados nos processos individuais dos candidatos, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

O júri do presente concurso terá a seguinte composição:

PRESIDENTE: Lísbio Maria Couto, director dos Serviços.

VOGAIS EFECTIVOS: Virgínia Carlos Alberto, intérprete-tradutora principal; e

Cheong Veng Iu, letrada principal.

VOGAIS SUPLENTEs: Paulo Martins Chan, intérprete-tradutor de 2.ª classe; e

Choi Cheong Veng Tim, aliás Maria Goreti Cheong Choi, letrada principal.

O presente concurso é válido até ao preenchimento dos lugares para que se encontram abertos e rege-se pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Assuntos Chineses, em Macau, aos 23 de Fevereiro de 1994. — O Director dos Serviços, *Lísbio Maria Couto*.

(Custo desta publicação \$ 1 234,50)

SERVIÇOS DE ECONOMIA

Aviso*Protecção de marcas em Macau*

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foram pedidos os registos das seguintes marcas e que, da data da publicação dos pedidos no Boletim da Propriedade Industrial n.º 7-1993, de 31 de Janeiro de 1994, começaram a contar-se os prazos de 30 dias para a interposição de recurso da classificação dos produtos e serviços, de 60 dias para o cumprimento das notificações feitas para a regularização dos pedidos e de 90 dias para a apresentação de reclamações de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão dos mesmos.

Marca n.º 12 735-M

Classe: 32.ª

Requerente: Everfresh Beverages Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 3333 North Mt. Prospect Road, Franklin Park, Illinois 60 131, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 6 de Julho de 1993.

Produtos: bebidas não alcoólicas.

A marca consiste em: →

EVERFRESH

Marca n.º 12 736-M

Classe: 39.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de armazenagem, arrendamento de armazéns e depósitos; transporte por terra, mar e ar.

A marca consiste em: →

新鴻基

A tradução dos caracteres chineses significa: «New, Vast, A Foundation».

Marca n.º 12 737-M

Classe: 19.^a

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Produtos: construções metálicas incluindo estruturas para construções não metálicas, complexos comerciais, escritórios, parques, hotéis, apartamentos, piscinas, ringues de patinagem, instalações para o estacionamento de bicicletas, sendo todos estes produtos feitos em materiais não metálicos.

A marca consiste em: →

SUN HUNG KAI

Marca n.º 12 738-M

Classe: 36.^a

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de administração de imóveis, agências de bens imóveis, administração de propriedades, seguros, «leasing», acções, investimentos em acções, serviços financeiros, investimentos em propriedades, corretores de valores e bens, e serviços de consultadoria relacionados com bens imóveis.

A marca consiste em: →

SUN HUNG KAI

Marca n.º 12 739-M

Classe: 37.^a

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de engenharia; aluguer de equipamento da indústria de construção, de máquinas de construção e de instalações industriais; serviços de construção, instalação, manutenção e reparação de aparelhagem e instrumentos de telecomunicações e suas partes; engenharia civil e de construção, supervisão de

construções; construção, isolamento, renovação, restauração, reparação e conservação de edifícios, incluindo parques de automóveis, complexos comerciais, escritórios, hotéis, apartamentos com serviços de assistência, piscinas, ringues de patinagem, instalações para parques de bicicletas.

A marca consiste em: →

SUN HUNG KAI

Marca n.º 12 740-M

Classe: 38.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações por fax, telepac, telepono, telex, telefone, telegramas, recolha e transmissão de mensagem; transmissão de dados e de informações por meios electrónicos incluindo, por computadores, cabo, rádio, radiotelepac, teleimpressor, correio electrónico, televisão, micro-ondas, radiação de «laser» e satélites de comunicação; fornecimento de instalações de comunicações para o intercâmbio de dados por meios electrónicos; serviços de consultoria relacio-

nados com comunicações de dados; operação de sistemas de comunicações por rádio, telefone, telégrafo, satélite e redes de cabo; serviços de transmissão de videotexto e de teletexto; transmissão, fornecimento ou visualização de informações para fins domésticos e de negócios a partir de um banco de dados memorizado em computador; emissão ou transmissão de programas de rádio e televisão; aluguer de aparelhagem de comunicações; serviços de «time-sharing» para aparelhos de comunicações, serviços de consultoria sobre comunicações; arrendamento de aparelhagem e de instrumentos electrónicos e eléctricos relacionados com comunicações.

A marca consiste em: →

SUN HUNG KAI

Marca n.º 12 741-M

Classe: 39.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de armazenagem, arrendamento de armazéns e depósitos; transporte por terra, mar e ar.

A marca consiste em: →

SUN HUNG KAI

Marca n.º 12 742-M

Classe: 42.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: gestão de hotéis, serviços de arquitectura, serviços de prevenção de incêndios; consultoria de engenharia, desenho e serviços de investigação; serviços de hotéis e motéis; reservas de hotéis; serviços de bar, café, cafetaria, restaurante e «catering»; fornecimento de instalações para exposições; serviços de salão de beleza; serviços de «baby-sitting».

A marca consiste em: →

SUN HUNG KAI

Marca n.º 12 743-M

Classe: 19.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Produtos: construções não metálicas, incluindo estruturas para construções não metálicas, complexos comerciais, escritórios, parques, hotéis, apartamentos, piscinas, ringues de patinagem, instalações para o estacionamento de bicicletas, sendo todos estes produtos feitos em materiais não metálicos.

A marca consiste em: →

新鴻基

A tradução dos caracteres chineses significa: «New, Vast, A Foundation».

Marca n.º 12 744-M

Classe: 36.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de administração de imóveis, agências de bens imóveis, administração de propriedades, seguros, «leasing», acções, investimentos em acções, serviços financeiros, investimentos em propriedades, corretores de valores e bens, e serviços de consultoria relacionados com bens imóveis.

A marca consiste em: →

新鴻基

A tradução dos caracteres chineses significa: «New, Vast, A Foundation».

Marca n.º 12 745-M

Classe: 37.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de engenharia; aluguer de equipamento da indústria de construção, de máquinas de construção e de instalações industriais; serviços de construção, instalação, manutenção e reparação de aparelhagem e instrumentos de telecomunicações e suas partes; engenharia civil e de construção, super-

visão de construções; construção, isolamento, renovação, restauração, reparação e conservação de edifícios, incluindo parques de automóveis, complexos comerciais, escritórios, hotéis, apartamentos com serviços de assistência, piscinas, ringues de patinagem, instalações para parques de bicicletas.

A marca consiste em: →

新鴻基

A tradução dos caracteres chineses significa: «New, Vast, A Foundation».

Marca n.º 12 746-M

Classe: 38.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações por fax, telepac, teleponto, telex, telefone, telegramas, recolha e transmissão de mensagem; transmissão de dados e de informações por meios electrónicos incluindo, por computadores, cabo, rádio, radiotelepac, teleimpressor, correio electrónico, televisão, micro-ondas, radiação «laser» e satélites de comunicação; fornecimento de instalações de comunicações para o intercâmbio de

dados por meios electrónicos; serviços de consultadoria relacionados com comunicações de dados; operação de sistemas de comunicações por rádio, telefone, telégrafo, satélite e redes de cabo; serviços de transmissão de videotexto e de teletexto; transmissão, fornecimento ou visualização de informações para fins domésticos e de negócios a partir de um banco de dados memorizado em computador; emissão ou transmissão de programas de rádio e televisão; aluguer de aparelhagem de comunicações; serviços de «time-sharing» para aparelhos de comunicações, serviços de consultadoria sobre comunicações; arrendamento de aparelhagem e de instrumentos electrónicos e eléctricos relacionados com comunicações.

新鴻基

A marca consiste em: →

A tradução dos caracteres chineses significa: «New, Vast, A Foundation».

Marcan.º 12 747-M

Classe: 42.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: gestão de hotéis, venda de propriedades, serviços de arquitectura, serviços de prevenção de incêndios; consultadoria de engenharia, desenho e serviços de investigação; serviços de hotéis e motéis; reservas de hotéis; serviços de bar, café, cafetaria, restaurante e «catering»; fornecimento de instalações para exposições; serviços de salão de beleza e serviços de «baby-sitting».

新鴻基

A marca consiste em: →

A tradução dos caracteres chineses significa: «New, Vast, A Foundation».

Marcan.º 12 748-M

Classe: 19.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Produtos: construções não metálicas, incluindo estruturas para construções não metálicas, complexos comerciais, escritórios, parques, hotéis, apartamentos, piscinas, ringues de patinagem, instalações para o estacionamento de bicicletas, sendo todos estes produtos feitos em materiais não metálicos.



A marca consiste em: →

Marca n.º 12 749-M

Classe: 36.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de administração de imóveis, agências de bens imóveis, administração de propriedades, seguros, «leasing», acções, investimentos em acções, serviços financeiros, investimentos em propriedades, corretores de valores e bens, e serviços de consultoria relacionados com bens imóveis.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 750-M

Classe: 37.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de engenharia; aluguer de equipamento da indústria de construção, de máquinas de construção e de instalações industriais; serviços de construção, instalação, manutenção e reparação de aparelhagem e instrumentos de telecomunicações e suas partes; engenharia civil e de construção, supervisão de

A marca consiste em: →

construções; construção, isolamento, renovação, restauração, reparação e conservação de edifícios, incluindo parques de automóveis, complexos comerciais, escritórios, hotéis, apartamentos com serviços de assistência, piscinas, ringues de patinagem, instalações para parques de bicicletas.



Marca n.º 12 751-M

Classe: 38.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações por fax, telepac, teleponto, telex, telefone, telegramas, recolha e transmissão de mensagem; transmissão de dados e de informações por meios electrónicos incluindo, por computadores, cabo, rádio, radiotelepac, teleimpressor, correio electrónico, televisão, micro-ondas, radiação «laser» e satélites de comunicação; fornecimento de instalações de comunicações para o intercâmbio de dados por meios electrónicos; serviços de consultoria relacionados com comunicações de dados; operação de sistemas de comunica-

A marca consiste em: →

ções por rádio, telefone, telégrafo, satélite e redes de cabo; serviços de transmissão de videotexto e de teletexto; transmissão, fornecimento ou visualização de informações para fins domésticos e de negócios a partir de um banco de dados memorizado em computador; emissão ou transmissão de programas de rádio e televisão; aluguer de aparelhagem de comunicações; serviços de «time-sharing» para aparelhos de comunicações, serviços de consultoria sobre comunicações; arrendamento de aparelhagem e de instrumentos electrónicos e eléctricos relacionados com comunicações.



Marca n.º 12 752-M

Classe: 39.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de armazenagem, arrendamento de armazéns e depósitos; transporte por terra, mar e ar.

A marca consiste em: →



Marcan.º 12 753-M

Classe: 42.ª

Requerente: United Way Investments Limited, sociedade organizada segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, industrial e comercial, com sede em P. O. Box 3 136, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de gestão de hotéis, serviços de arquitectura, serviços de prevenção de incêndios; consultadoria de engenharia, desenho e serviços de investigação; serviços de hotéis e motéis; reservas de hotéis; serviços de bar, café, cafetaria, restaurante e «catering»; fornecimento de instalações para exposições; serviços de salão de beleza e serviços de «baby-sitting».

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 754-M

Classe: 16.ª

Requerente: Universal City Studios Inc., e Amblin' Entertainment Inc., (Estado de Delaware), industrial, com sede em 100 Universal City, Plaza, Universal City, Califórnia 91 608, Estados Unidos da América, e 100 Universal City Plaza, Bungalow 477, Universal City, Califórnia 91 608, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Produtos: livros de jogos, agendas, caixas para livros, calendários, livros de histórias para crianças, lápis de cera, cadernos, livros para colorir, aplicações por intermédio de calor feitas em papel, decalcomanias e tatuagens temporárias, conjuntos de pintura para crianças, giz, conjuntos para festas incluindo: chapéus de papel, guardanapos de papel, pratos de papel, toalhetes de mesa individuais, papel de embrulho decorado e fitas de embrulho decorativas, cornetas de papel para festas, toalhas de mesa de papel e sacos de papel; livros de banda desenhada, livros de ilustrações, revistas, blocos de notas, encadernações de argo-

las, diários, livros de recortes, álbuns para desenhar, quadros de ardósia, memorandos, marcadores, canetas, lápis, estojos de lápis e canetas, apara-lápis, tampas para lápis e canetas, réguas, lápis-borracha, álbuns de fotografias, cartas de jogar, pastas, conjuntos de material escolar contendo marcadores, canetas, lápis, réguas, borrachas, e blocos de notas, autocolantes, álbuns de autocolantes, agendas de estudantes, «posters» de parede, livros de «posters», postais, cartões de visita, cartões de mensagens, galhardetes, estampilhas e almofadas para humedecer as estampilhas, papel de carta e envelopes e cartas de jogar.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 755-M

Classe: 38.ª

Requerente: MCI Communications Corporation, norte-americana (Estado de Delaware), comercial, com sede em 1 133-19th Street, N. W. Washington, D. C., 20 036, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →

MCI WORLD REACH

Marca n.º 12 756-M

Classe: 38.ª

Requerente: MCI Communications Corporation, norte-americana (Estado de Delaware), comercial, com sede em 1 133-19th Street, N. W. Washington, D. C., 20 036, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 7 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações.

A marca consiste em: →

FRIENDS & FAMILY

Marca n.º 12 757-M

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Esta marca foi anulada, por ter havido repetição de entrada.

Marca n.º 12 758-M

Classe: 9.ª

Requerente: Playboy Enterprises Inc., americana, industrial e comercial, com sede em 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60 611, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Produtos: discos fonográficos, cassetes áudio, cassetes vídeo, discos compactos áudio, discos compactos vídeo, CD ROM, aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos ópticos, aparelhos e instrumentos ópticos, lentes ópticas, óculos de sol, oculares, correntes para óculos, cordões para óculos, armações para óculos, estojos para óculos, lentes de contacto e estojos para lentes de contacto.

A marca consiste em: →

PLAYBOY

Marca n.º 12 759-M

Classe: 41.ª

Requerente: Playboy Enterprises Inc., americana, industrial e comercial, com sede em 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois, 60 611, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Serviços: aluguer de filmes cinematográficos, de cassetes de vídeo e de gravações de som; fornecimento de instalações de cinema; serviços de clubes; organização de concursos; serviços de discotecas; entretenimento; informações sobre entretenimento; produção de filmes em cassete de vídeo; produção de filmes; apresentações de actuações ao vivo; planeamento de festas; produção de programas de rádio e de televisão; entretenimento de televisão; produção (encenação) de espectáculos; publicação de livros e texto; produção (encenação) de teatro.

A marca consiste em: →

PLAYBOY

Marca n.º 12 760-M

Classe: 9.ª

Requerente: Playboy Enterprises Inc., americana, industrial e comercial, com sede em 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois, 60 611, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Produtos: discos fonográficos, cassetes áudio, cassetes vídeo, discos compactos áudio, discos compactos vídeo, CD ROM, aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos ópticos, aparelhos e instrumentos ópticos, lentes ópticas, óculos de sol, oculares, correntes para óculos, cordões para óculos, armações para óculos, estojos para óculos, lentes de contacto e estojos para lentes de contacto.

A marca consiste em: →

PLAYMATE

Marca n.º 12 761-M

Classe: 9.ª

Requerente: Playboy Enterprises Inc., americana, industrial e comercial, com sede em 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois, 60 611, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Produtos: discos fonográficos, cassetes áudio, cassetes vídeo, discos compactos áudio, discos compactos vídeo, CD ROM, aparelhos para o registo, transmissão ou reprodução do som ou de imagens; suportes de registo magnético, discos ópticos, aparelhos e instrumentos ópticos, lentes ópticas, óculos de sol, oculares, correntes para óculos, cordões para óculos, armações para óculos, estojos para óculos, lentes de contacto e estojos para lentes de contacto.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 762-M

Classe: 41.ª

Requerente: Playboy Enterprises Inc., americana, industrial e comercial, com sede em 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois, 60 611, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Serviços: aluguer de filmes cinematográficos, de cassetes de vídeo e de gravações de som; fornecimento de instalações de cinema; serviços de clubes; organização de concursos; serviços de discotecas; entretenimento; informações sobre entretenimento; produção de filmes em cassete de vídeo; produção de

filmes; apresentações de actuações ao vivo; planeamento de festas; produção de programas de rádio e de televisão; entretenimento de televisão; produção (encenação) de espectáculos; publicação de livros e textos; produção (encenação) de teatro.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 763-M

Classe: 25.ª

Requerente: Kookaï, francesa, industrial e comercial, com sede em 82, rue Reaumur, F-7, 5 002 Paris, França.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →

KOOKAÏ

Marca n.º 12 764-M

Classe: 30.ª

Requerente: Mars Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Produtos: biscoitos «pretezels» estaladiços aromatizados, condimentos, «pizzas», temperos, especiarias, fermento, artigo de confeitaria, gelados.

A marca consiste em: →

COMBOS

Marca n.º 12 767-M

Classe: 3.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355-0001, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Produtos: cosméticos e produtos para o cuidado da pele.

A marca consiste em: →

雅 姿

Marca n.º 12 768-M

Classe: 14.ª

Requerente: Amway Corporation, norte-americana (Estado de Michigan), industrial, com sede em 7 575 East Fulton Road, Ada, Michigan 49 355-0001, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Produtos: metais preciosos e suas ligas, e produtos destas matérias ou em «plaqué» não compreendidos noutras classes; joalharia (incluindo pedras preciosas); instrumentos de relojoaria e cronómetros.

A marca consiste em: →

雅 姿

Marca n.º 12 769-M

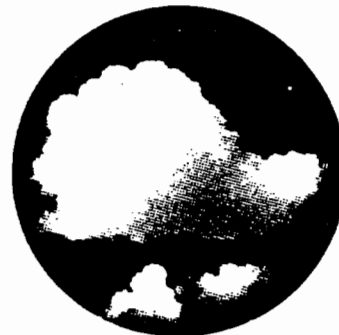
Classe: 22.ª

Requerente: Chargeurs Textiles, francesa, industrial e comercial, com sede em 5, Boulevard Malesherbes 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 9 de Julho de 1993.

Produtos: lã bruta ou tratada, incluindo flocos de lã, lã cardada, lã penteada para esfolar.

A marca consiste em: →



PROUVOST HART OTEGUI

A marca é usada nas seguintes cores: nuvens em branco sobre fundo azul e letras em preto.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 18 de Janeiro de 1993, sob o n.º 93 451 033.

Marca n.º 12 770-M

Classe: 31.ª

Requerente: Mars Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 14 de Julho de 1993.

Produtos: produtos alimentares para animais e aditivos para os mesmos, camas para animais.

A marca consiste em: →

NUGGETS

Marca n.º 12 771-M

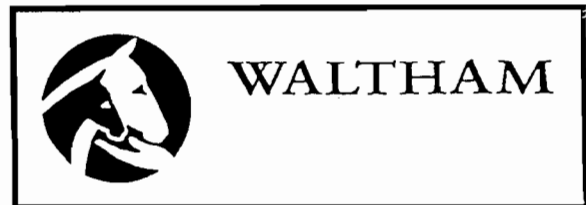
Classe: 31.ª

Requerente: Mars Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 14 de Julho de 1993.

Produtos: produtos alimentares para animais e aditivos para os mesmos, camas para animais.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 772-M

Classe: 31.ª

Requerente: Mars Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 14 de Julho de 1993.

Produtos: produtos alimentares para animais e aditivos para os mesmos, camas para animais.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 773-M

Classe: 38.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, norte-americana (Estado de Nova Iorque), comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 14 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações, designadamente serviços de telecomunicações de longa distância, nacionais e internacionais, por intermédio de redes virtuais de entrada e saída.

A marca consiste em: →

OneNet

A marca de Macau n.º 12 774 foi anulada.

Marca n.º 12 775-M

Classe: 25.ª

Requerente: Soc. de Desenvolvimento Com. Wisbon, Lda., constituída segundo as leis de Macau, comercial e industrial, com sede na Avenida de Venceslau de Moraes, edf. Keck Seng, bloco 2, 11.º, L, Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1993.

Produtos: calças, calções, fatos, camisas, casacos, fatos de desporto, sapataria, meias, gravatas e roupa interior.

A marca consiste em: →



Entrado na DSE, em Macau, em 14 de Maio de 1993. Processo n.º 12 415/DSE.

Marca n.º 12 786-M

Classe: 31.ª

Requerente: Mars Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Produtos: produtos alimentares para animais e aditivos para os mesmos, camas para animais.

A marca consiste em: →



A marca é usada nas seguintes cores: a designação «GOOD.O» a vermelho, verde e azul, sendo as letras «G» e «D» e o ponto a seguir ao «D» a vermelho, com sombreado a preto, e os três «O», são o primeiro e o terceiro a verde e o segundo a azul, todos com sombreado a preto; a palavra «RIBS» a preto, sobre fundo amarelo, os restantes elementos figurativos a vermelho e amarelo (conforme reprodução a cores em anexo).

Marca n.º 12 787-M

Classe: 31.ª

Requerente: Mars Incorporated, norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Produtos: produtos alimentares para animais e aditivos para os mesmos, camas para animais.

A marca consiste em: →



A marca é usada nas seguintes cores: a designação «GOOD.O» a vermelho, verde e azul, sendo as letras «G» e «D» e o ponto a seguir ao «D» a vermelho, com sombreado a preto, e os três «O», são o primeiro e o terceiro a verde e o segundo a azul, todos com sombreado a preto; a palavra «NUGGETS» a preto, sobre fundo amarelo, os restantes elementos figurativos a vermelho e amarelo (conforme reprodução a cores em anexo).

Marca n.º 12 788-M

Classe: 14.ª

Requerente: Vacheron & Constantin S.A., suíça, industrial e comercial, com sede em 1, rue et quai des Moulins, 1 200 Genève, Suíça.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Produtos: relógios e suas partes, instrumentos cronométricos e artigos de joalheria.

A marca consiste em: →

康斯坦汀

Marca n.º 12 789-M

Classe: 14.ª

Requerente: Vacheron & Constantin S.A., suíça, industrial e comercial, com sede em 1, Rue et quai des Moulins, 1 200 Genève, Suíça.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Produtos: relógios e suas partes, instrumentos cronométricos e artigos de joalheria.

A marca consiste em: →

江詩丹頓

Marca n.º 12 790-M

Classe: 18.ª

Requerente: New Colour Development Limited, sociedade de Hong Kong, comercial, com sede em 6th floor, Inter-Continental Plaza 94, Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Produtos: couro e imitações de couro e produtos destas matérias não incluídos noutras classes, malas de viagem e malas de mão.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 791-M

Classe: 25.ª

Requerente: New Colour Development Limited, sociedade de Hong Kong, comercial, com sede em 6th floor, Inter-Continental Plaza 94, Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 793-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos, incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivos, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-gravada e com poemas

A marca consiste em: →

líricos apresentados em monitor; serviços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

CATWALK

Marca n.º 12 794-M

Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

CATWALK

Marca n.º 12 795-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-

A marca consiste em: →

-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; serviços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

DC CLUB

Marca n.º 12 796-M

Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

DC CLUB

Marca n.º 12 797-M

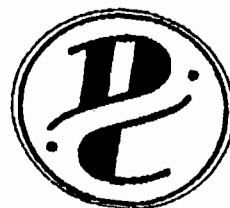
Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; serviços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de

vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.



A marca consiste em: →

Marca n.º 12 798-M

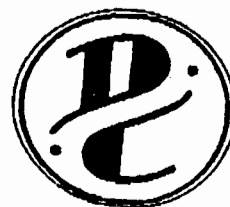
Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de

oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.



A marca consiste em: →

Marca n.º 12 799-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-

-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; serviços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

DYNASTY

Marca n.º 12 800-M

Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de

oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

DYNASTY

Marca n.º 12 801-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-

-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; serviços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

皇 朝

A requerente declara que a tradução dos caracteres chineses significa: «Emperor, Court».

Marca n.º 12 802-M

Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços

de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

皇 朝

A requerente declara que a tradução dos caracteres chineses significa: «Emperor, Court».

Marca n.º 12 803-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; serviços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de

A marca consiste em: →

vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

滿福樓

A requerente declara que a tradução dos caracteres chineses significa: «Full, Good Fortune, a Storied Building».

Marca n.º 12 804-M

Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de

A marca consiste em: →

oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

滿福樓

A requerente declara que a tradução dos caracteres chineses significa: «Full, Good Fortune, a Storied Building».

Marca n.º 12 805-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; servi-

A marca consiste em: →

ços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

NEW WORLD

Marca n.º 12 806-M

Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços

de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

NEW WORLD

Marca n.º 12 807-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; servi-

ços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

新世界

A requerente declara que a tradução dos caracteres chineses significa: «New, World».

Marca n.º 12 808-M

Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», res-

taurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

新世界

A requerente declara que a tradução dos caracteres chineses significa: «New, World».

Marca n.º 12 809-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; servi-

ços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 810-M

Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis, serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de

beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 811-M

Classe: 41.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de educação e divertimentos incluindo preparação e realização de conferências, congressos e seminários e espectáculos incluindo espectáculos de magia, concertos e festivais, espectáculos de música ao vivo, espectáculos de variedades, espectáculos de comédia compreendendo espectáculos ao vivo ou distribuídos por meio de televisão, por cabo, por satélite ou por meios áudio ou vídeo; serviços de galerias de arte, de arcadas de diversões e de feiras de diversão; fornecimento de instalações que permitem cantar com música de fundo pré-gravada e com poemas líricos apresentados em monitor; servi-

ços de gravação de áudio e vídeo; aluguer de gravadores de vídeo, cassetes de vídeo, discos de «laser» e de dispositivos de reprodução de discos compactos; organização e realização de competições, espectáculos de moda, certames e concursos de beleza; serviços de cabaré, serviços de casino; fornecimento de instalações de jogos de «squash», ténis, golfe e de diversão e arrendamento de jogos e de equipamento desportivo; serviços de cinema, serviços de entretenimento em clubes, clubes nocturnos e discotecas, serviços de espectáculos de «laser», serviços de espectáculos de canto, de produção teatral e serviços de agência de bilhetes, não incluídos noutras classes; «health clubs», fornecimento de instalações de natação e ginástica; todos estes serviços não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 812-M

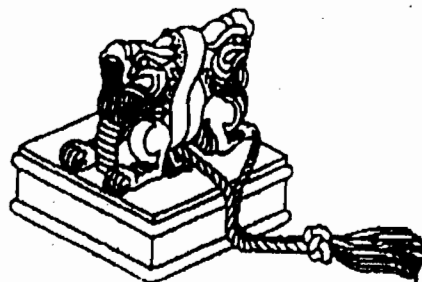
Classe: 42.ª

Requerente: New World Hotels (Bahamas) Limited, sociedade constituída segundo as leis das Bahamas, industrial e comercial, com sede em Bahamas International Trust Building, Bank Lane, Nassau, Bahamas.

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Serviços: hotéis e motéis, serviços de hospedaria e acomodação de hóspedes, serviços de reservas em hotéis, de bar, café, cafetaria, refeições ligeiras, de venda de café, «catering», restaurantes, prova de vinhos, floristas e arranjo de flores; serviços de farmácia e de venda de produtos farmacêuticos; serviços de oculista e serviços de salões de estar («lounge») e de coquetéis,

serviços de cabeleireiro; fornecimento de instalações para exposições, conferências e feiras comerciais; serviços de salões de beleza; serviços de «baby-sitting», sauna; todos estes serviços não incluídos noutras classes.



A marca consiste em: →

Marca n.º 12 813-M

Classe: 25.ª

Requerente: Voice of Europe A/S, norueguesa, industrial, com sede em Bygdoy Allé 135, Oslo, Noruega.

Data do pedido: 20 de Julho de 1993.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.



A marca consiste em: →

Marca n.º 12 814-M

Classe: 5.ª

Requerente: Bristol — Myers Squibb Company, americana, industrial e comercial, com sede em 345, Park Avenue, New York, N. Y. 10 154, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 21 de Julho de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos.

A marca consiste em: →

AZAPAR

Marca n.º 12 817-M

Classe: 29.ª

Requerente: Dreyer's Grand Ice Cream Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 5 929 College Avenue, Oakland California 94 618, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 28 de Julho de 1993.

Produtos: carne, peixe, aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias, compotas; ovos, leite e lacticínios; óleos e gorduras comestíveis.

A marca consiste em: →

DREYER'S

Marca n.º 12 818-M

Classe: 30.ª

Requerente: Dreyer's Grand Ice Cream Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 5 929 College Avenue, Oakland California 94 618, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 28 de Julho de 1993.

Produtos: café, incluindo café sintético, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados; mel, xarope de melaço; levedura, pó para levedar; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias e gelo.

A marca consiste em: →

DREYER'S

Marca n.º 12 819-M

Classe: 30.ª

Requerente: Dreyer's Grand Ice Cream Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 5 929 College Avenue, Oakland, California 94 618, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 28 de Julho de 1993.

Produtos: café, incluindo café sintético, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melaço; levedura, pó para levedar; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias e gelo.

A marca consiste em: →

GRAND LIGHT

Marca n.º 12 820-M

Classe: 30.ª

Requerente: Dreyer's Grand Ice Cream Inc., norte-americana (Estado de Delaware), industrial e comercial, com sede em 5 929 College Avenue, Oakland California 94 618, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 28 de Julho de 1993.

Produtos: café, incluindo café sintético, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados, mel, xarope de melaço; levedura, pó para levedar, sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias e gelo.

A marca consiste em: →

DREYER'S GRAND ICE CREAM

Marca n.º 12 821-M

Classe: 3.ª

Requerente: Parfums Givenchy, organizada ao abrigo das leis de França, comercial, com sede em 74, rue Anatole France 92 300, Levallois Perret, França.

Data do pedido: 29 de Julho de 1993.

Produtos: sabonetes de «Toilette», preparados de perfumaria, perfumes, água-de-colónia e água de «Toilette», produtos cosméticos, loções, cremes, geles para a face e para o corpo, preparados cosméticos para o banho, geles, óleos, cremes, sais de banho, champôs, pó de talco, desodorizante para uso pessoal e creme de barbear.

A marca consiste em: →

INSENSÉ

Entrado na D.S.E., em Macau, em 17 de Junho de 1993. Processo n.º 12 577/DSE.

Marca n.º 12 822-M

Classe: 19.ª

Requerente: Companhia de Construção Cheong Kong, Lda., constituída segundo as leis de Macau, com sede na Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, 121, rés do-chão, lojas C e D, Macau.

Data do pedido: 29 de Julho de 1993.

Produtos: materiais de construção não metálicos e produtos para pavimentos.

A marca consiste em: →

 **CHEONG KONG CONSTRUCTION**

Entrado na D.S.E., em Macau, em 17 de Junho de 1993. Processo n.º 12 576/DSE.

Marca n.º 12 823-M

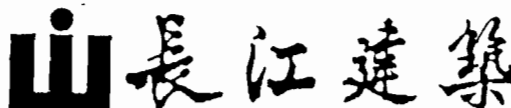
Classe: 19.ª

Requerente: Companhia de Construção Cheong Kong, Lda., constituída segundo as leis de Macau, com sede na Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, 121, rés-do-chão, lojas C e D, Macau.

Data do pedido: 29 de Julho de 1993.

Produtos: materiais de construção não metálicos e produtos para pavimentos.

A marca consiste em: →



Entrado na D.S.E., em Macau, em 17 de Junho de 1993. Processo n.º 12 575/DSE.

Pedidos de extensão de pedidos

Faz-se público que, nas datas abaixo mencionadas, foi pedida a extensão a Macau dos pedidos de registo das seguintes marcas pendentes em Portugal:

Marca n.º 12 780-M

Classe: 37.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, (Estado de Nova Iorque), norte-americana, industrial e comercial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 292 478, formulado em 9 de Junho de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 16 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de manutenção.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 781-M

Classe: 38.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, (Estado de Nova Iorque), norte-americana, comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 292 479, formulado em 9 de Junho de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 16 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações de transmissão de dados e voz a longa distância, administração de redes de telecomunicação, serviços para organização de teleconferências de vídeo e voz; serviços de transmissão de mensagens, de texto e voz, por telecopiadora; serviços de realização e transmissão de televisão de alta definição; serviços de telecomunicações de rede digital de serviços integrados; ligações de telecomunicações para transmissão de voz e dados por satélite.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 782-M

Classe: 42.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, (Estado de Nova Iorque), norte-americana, comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 292 480, formulado em 9 de Junho de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 16 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de tradução e interpretação de projectos e planeamento, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

WORLD SOURCE

Marca n.º 12 783-M

Classe: 37.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, (Estado de Nova Iorque), norte-americana, comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 292 481, formulado em 9 de Junho de 1993.

Serviços: serviços de manutenção.

A marca consiste em: →

**MAKING YOUR BUSINESS WORLD
A SINGLE WORLD**

Marca n.º 12 784-M

Classe: 38.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, (Estado de Nova Iorque), norte-americana, comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 292 482, formulado em 9 de Junho de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 16 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações de transmissão de dados e voz a longa distância, administração de redes de teleco-

municação, serviços para organização de teleconferências de vídeo e voz; serviços de transmissão de mensagens, de texto e voz, por telecopiadora; serviços de realização e transmissão de televisão de alta definição; serviços de telecomunicações de rede digital de serviços integrados; ligações de telecomunicações para transmissão de voz e dados por satélite.

A marca consiste em: →

**MAKING YOUR BUSINESS WORLD
A SINGLE WORLD**

Marca n.º 12 785-M

Classe: 42.ª

Requerente: American Telephone and Telegraph Company, (Estado de Nova Iorque), norte-americana, comercial e industrial, com sede em 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10 013-2 412, Estados Unidos da América.

Pedido de registo de base n.º 292 483, formulado em 9 de Junho de 1993.

Data do pedido de extensão a Macau: 16 de Julho de 1993.

Serviços: serviços de tradução e interpretação, de projectos e planeamento, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

**MAKING YOUR BUSINESS WORLD
A SINGLE WORLD**

Extensões de registo

Foram deferidos os pedidos de extensão para Macau dos registos referentes às seguintes marcas:

Marca n.º 12 729-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Laboratórios Azevedos — Indústria Farmacêutica, S.A., portuguesa, comercial e industrial, com sede na Estrada Nacional n.º 117, Alfragide, 2 700 Amadora, Portugal.

Registo de base n.º 254 811

Data do pedido: 2 de Julho de 1993.

Data do despacho: 27 de Agosto de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos, medicamentos, produtos dietéticos e produtos de higiene corporal não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

BORAZIL

Marca n.º 12 730-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Laboratórios Azevedos — Indústria Farmacêutica, S.A., portuguesa, comercial e industrial, com sede na Estrada Nacional n.º 117, Alfragide, 2 700 Amadora, Portugal.

Registo de base n.º 263 104

Data do pedido: 2 de Julho de 1993.

Data do despacho: 27 de Agosto de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos.

A marca consiste em: →

CALAN

Marca n.º 12 731-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Laboratórios Azevedos — Indústria Farmacêutica, S.A., portuguesa, comercial e industrial, com sede na Estrada Nacional n.º 117, Alfragide, 2 700 Amadora, Portugal.

Registo de base n.º 254 810

Data do pedido: 2 de Julho de 1993.

Data do despacho: 27 de Agosto de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos, medicamentos, produtos dietéticos e produtos de higiene corporal não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

ENTEROSEPTIL

Marca n.º 12 732-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Laboratórios Azevedos — Indústria Farmacêutica, S.A., portuguesa, comercial e industrial, com sede na Estrada Nacional n.º 117, Alfragide, 2 700 Amadora, Portugal.

Registo de base n.º 254 802

Data do pedido: 2 de Julho de 1993.

Data do despacho: 27 de Agosto de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos, medicamentos, produtos dietéticos e produtos de higiene corporal não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

ANSITEN

Marca n.º 12 733-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Laboratórios Azevedos — Indústria Farmacêutica, S.A., portuguesa, comercial e industrial, com sede na Estrada Nacional n.º 117, Alfragide, 2 700 Amadora, Portugal.

Registo de base n.º 254 809

Data do pedido: 2 de Julho de 1993.

Data do despacho: 27 de Agosto de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos, medicamentos, produtos dietéticos e produtos de higiene corporal não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

CROMOSEPTIL

Marca n.º 12 734-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Laboratórios Azevedos — Indústria Farmacêutica, S.A., portuguesa, comercial e industrial, com sede na Estrada Nacional n.º 117, Alfragide, 2 700 Amadora, Portugal.

Registo de base n.º 254 805

Data do pedido: 2 de Julho de 1993.

Data do despacho: 27 de Agosto de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos, medicamentos, produtos dietéticos e produtos de higiene corporal não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

ANGIPINA

Marca n.º 12 765-M

Classe: 33.ª

Proprietário: Adriano Ramos-Pinto (Vinhos) S.A., portuguesa, comercial, com sede na Avenida Ramos Pinto, 380, Vila Nova de Gaia, Portugal.

Registo de base n.º 244 559

Data do pedido: 22 de Julho de 1993.

Data do despacho: 27 de Agosto de 1993.

Produtos: vinho do Porto, vinhos e aguardentes.

A marca consiste em: →

QUINTA DOS BONS ARES

Marca n.º 12 766-M

Classe: 33.ª

Proprietário: Adriano Ramos-Pinto (Vinhos) S.A., portuguesa, comercial, com sede na Avenida Ramos Pinto, 380, Vila Nova de Gaia, Portugal.

Registo de base n.º 259 393

Data do pedido: 8 de Julho de 1993.

Data do despacho: 27 de Agosto de 1993.

Produtos: vinho do Porto.

A marca consiste em: →



Marca n.º 12 776-M

Classe: 9.ª

Proprietário: Amadeus Marketing, S.A., espanhola, industrial e comercial, com sede em Paseo de la Castellana, 95 — 28 046 Madrid, Espanha.

Registo de base n.º 255 497

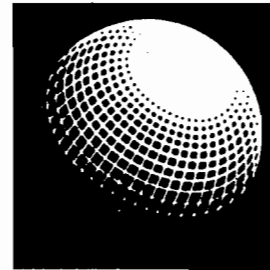
Data do pedido: 15 de Julho de 1993.

Data do despacho: 31 de Agosto de 1993.

Produtos: «modems», aparelhos e instrumentos electrónicos; sendo todos estes artigos para o processamento, anotação, armazenamento, transmissão, recepção, observação ou impressão de dados, computadores, microprocessadores, aparelhos e dispositivos de codificação e descodificação, discos, fitas e cabos

A marca consiste em: →

com função de condutores de dados magnéticos, condutores de dados ópticos em forma de disco, programas codificados para computadores e para dados de processamento de dados, partes e acessórios de todos estes artigos (não incluídos noutras classes).



amadeus

Marca n.º 12 777-M

Classe: 35.ª

Proprietário: Amadeus Marketing, S.A., espanhola, industrial e comercial, com sede em Paseo de la Castellana, 95 — 28 046 Madrid, Espanha.

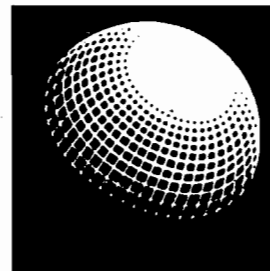
Registo de base n.º 255 498

Data do pedido: 15 de Julho de 1993.

Data do despacho: 31 de Agosto de 1993.

Serviços: serviços de produção de viagens e de turismo de terceiros através de propaganda, de vídeo de exibição e de televisão por cabo, não compreendidos noutras classes.

A marca consiste em: →



amadeus

Marca n.º 12 778-M

Classe: 39.ª

Proprietário: Amadeus Marketing, S.A., espanhola, industrial e comercial, com sede em Paseo de la Castellana, 95 — 28 046 Madrid, Espanha.

Registo de base n.º 255 499

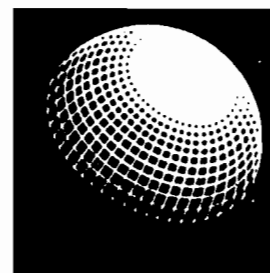
Data do pedido: 15 de Julho de 1993.

Data do despacho: 31 de Agosto de 1993.

Serviços: serviços de informações, baseados num sistema mundial automatizado e de reservas de transporte aéreo, terrestre e marítimo e nos serviços de toda a espécie relacionados com viagens e turismo, incluindo aluguer de automóveis, serviços de barcos de recreio, serviços de reserva de lugares (em transpor-

A marca consiste em: →

tes), de organização de viagens e excursões, acompanhamento de viagens, visitas turísticas e serviços de agências de viagens, não estando nenhum destes serviços incluídos noutras classes.



amadeus

Marca n.º 12 779-M

Classe: 42.ª

Proprietário: Amadeus Marketing, S.A., espanhola, industrial e comercial, com sede em Paseo de la Castellana, 95 — 28 046 Madrid, Espanha.

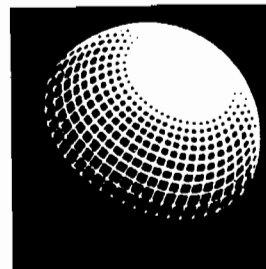
Registo de base n.º 255 500

Data do pedido: 15 de Julho de 1993.

Data do despacho: 31 de Agosto de 1993.

Serviços: serviços de informação baseados num sistema mundial automatizado e reservas de hotel e alojamentos em geral, não compreendidos noutras classes.

A marca consiste em: →



amadeus

Marca n.º 12 792-M

Classe: 5.ª

Proprietário: Laboratórios Azevedos — Indústria Farmacêutica, S.A., portuguesa, comercial e industrial, com sede na Estrada Nacional n.º 117, Alfragide, 2 700 Amadora, Portugal.

Registo de base n.º 254 808

Data do pedido: 19 de Julho de 1993.

Data do despacho: 2 de Setembro de 1993.

Produtos: produtos farmacêuticos, medicamentos, produtos dietéticos e produtos de higiene corporal não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

FAMOTEP

Marca n.º 12 815-M

Classe: 39.ª

Proprietário: Kinney Shoe Corporation, norte-americana, industrial e comercial, com sede em 233 Broadway, New York 10 279, Estados Unidos da América.

Registo de base n.º 272 496

Data do pedido: 27 de Julho de 1993.

Data do despacho: 2 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de armazenagem de calçado e vestuário a retalho.

A marca consiste em: →

LADY FOOT LOCKER

Marca n.º 12 816-M

Classe: 38.^a

Proprietário: Correios e Telecomunicações de Portugal, S.A., portuguesa, comercial, com sede em Lisboa, na Avenida Fontes Pereira de Melo, 40, 3.º piso, Portugal.

Registo de base n.º 257 937

Data do pedido: 27 de Julho de 1993.

Data do despacho: 2 de Setembro de 1993.

Serviços: serviços de telecomunicações que permitem o acesso generalizado a informação organizada em base de dados.



A marca consiste em: →

Concessões

Número do processo	Classe	Data do despacho	Titular	Resid.
9 986	18. ^a	93-07-07	Givenchy	FR
10 147	16. ^a	»	Communicat. Management Ltd.	HK

Concessões

Número do processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classe (Nice)
11 100 F	93-07-07	93-07-07	Alphagraphics Inc.	US	35
11 448 L	»	»	A mesma	US	35
11 449 M	»	»	A mesma	US	35
11 450 E	»	»	A mesma	US	35
11 451 F	»	»	A mesma	US	35

Concessões de extensão a Macau

Processo	Data do registo	Data do despacho	Nome do 1.º requerente/titular	País resid.	Classes (Nice)	Observações
12 729 E	93-08-27	93-08-27	Laboratórios Azevedos — Ind. Farmacêutica, S. A.	PT	05	Ext. Reg. MNA. n.º 254 811, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 730 Y	»	»	A mesma	PT	05	Ext. Reg. MNA. n.º 263 104, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 731 Z	»	»	A mesma	PT	05	Ext. Reg. MNA. n.º 254 810, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 732 W	»	»	A mesma	PT	05	Ext. Reg. MNA. n.º 254 802, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 733 A	»	»	A mesma	PT	05	Ext. Reg. MNA. n.º 254 809, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 734 B	»	»	A mesma	PT	05	Ext. Reg. MNA. n.º 254 805, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 765 J	»	»	Adriano Ramos Pinto — Vinhos, L. ^{da}	PT	33	Ext. Reg. MNA. n.º 244 559, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 766 K	»	»	A mesma	PT	33	Ext. Reg. MNA. n.º 259 393, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 776 M	93-08-31	93-08-31	Amadeus Marketing S. A.	ES	09	Ext. Reg. MNA. n.º 255 497, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 777 N	»	»	A mesma	ES	35	Ext. Reg. MNA. n.º 255 498, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 778 P	»	»	A mesma	ES	39	Ext. Reg. MNA. n.º 255 499, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 779 R	»	»	A mesma	ES	42	Ext. Reg. MNA. n.º 255 500, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 792 M	93-09-02	93-09-02	Laboratórios Azevedos — Ind. Farmacêutica, S. A.	PT	05	Ext. Reg. MNA. n.º 254 808, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 815 C	»	»	Kinney Shoe Corp.	US	39	Ext. Reg. MNA. n.º 272 496, Decreto n.º 40/87, 27/01.
12 816 D	»	»	Correios e Telecomunicações de Portugal, E. P.	PT	38	Ext. Reg. MNA. n.º 257 937, Decreto n.º 40/87, 27/01.

Averbamentos

Número do registo	Data do despacho	Natureza do averbamento	Proprietário	Modificação
806-M	93-07-02	Licença de exploração	Walton International Limited	Giordano Limited.
807-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
4 082-M	93-07-21	Idem	Lawman Holdings Ltd.	Lawman (Far East) Ltd.
4 085-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
4 112-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
4 118-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
4 125-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
5 220-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
4 602-M	93-07-22	Modificação de identidade ...	Tie Rack Ltd.	Tie Rack Trading Ltd.
7 865-M	»	Idem	Union Cervecera S. A.	Grupo Cruzcampo S. A.
10 453-M	93-07-12	Modificação de residência ou sede.	Yangtzekiang Garment Manufacturing Company Private.	205-A Kallang Bahru, Singapore 1233, Singapura.
806-M	93-07-02	Transmissão	Giordano, Limited	Walton International Limited.
807-M	»	Idem	A mesma	A mesma.
2 297-M	93-07-16	Idem	Algemeene Tabakonderneming «Alto» NV.	Tabacofina-Vander Elst, N. V.
6 064-M	93-07-12	Idem	Murjani Worldwide B. V.	Netherby Ltd.
6 435-M	93-07-23	Idem	Seagram United Kingdom, Ltd.	Jim Beam Brands Co.
6 864-M	93-07-09	Idem	Imperial Chemical Industries PLC ...	Johnson & Johnson.
7 390-M	93-07-12	Idem	General Data Corporation	Holiday Inns Inc.

Licenças de exploração

Número do processo	Data do averbamento	Nome do 1.º requerente/titular	Pafs resid.	Nome do concessionário	Pafs resid.
12 365 S	93-07-02	Walton Internacional Limited	IS	Giordano Limited	HK
12 366 T	»	A mesma	IS	A mesma	HK
12 367 U	»	A mesma	IS	A mesma	HK
12 368 V	»	A mesma	IS	A mesma	HK
12 369 X	»	A mesma	IS	A mesma	HK
12 370 N	»	A mesma	IS	A mesma	HK
12 371 P	»	A mesma	IS	A mesma	HK
12 372 R	»	A mesma	IS	A mesma	HK

Reclamações

Número do processo	Data da oposição	Nome do 1.º requerente/titular	Pafs resid.	Nome do oponente	Pafs resid.
12 175 K	93-07-16	Millie's Limited	HK	Vaga — Investimentos Mobiliários e Imobiliários, L. ^{da}	PT
12 185 M	93-07-26	NG Wai Cheung	HK	Boy London Limited	HK
12 185 M	93-07-29	A mesma	HK	Voice of Europe A/S	NO

Requerimentos indeferidos

Número do processo	Data de apresentação	Data do despacho	Nome do requerente	Pafs resid.	Observações
11 203 N	93-07-22	93-07-22	ITT — Páginas Amarelas, S. A.	PT	Responde a articulado indeferido.
11 203 N	92-11-20	93-03-31	Directel Macau — Listas Telefónicas, L. ^{da}	MD	Já existe despacho no processo.

Rectificações

Por terem saído inexactos, por lapso destes Serviços, rectificam-se os seguintes avisos, respeitantes à protecção de marcas em Macau:

Boletim Oficial n.º 34, de 24 de Agosto de 1992:

Marcas n.ºs 10 015-M, 10 016-M e 10 017-M

Onde se lê: «Wang Road»

deve ler-se: «Wang Kwun Road».

Boletim Oficial n.º 12, de 22 de Março de 1993:

Marcas n.ºs 12 067-M a 12 072-M e 12 075-M a 12 080-M

Rectifique-se o nome da requerente para «Dah Chong Hong Limited».

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 22 de Fevereiro de 1994. — A Directora dos Serviços, *Maria Gabriela dos Remédios César*.

SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS**Lista**

Provisória do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 3, II Série, de 19 de Janeiro de 1994:

Candidato admitido:

Humberto de Jesus Leung.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva, em virtude de não haver candidato nas condições previstas nas alíneas b) e c) do n.º 1 do mencionado artigo 57.º

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 16 de Fevereiro de 1994. — O Júri. — O Presidente, *Afonso P. A. Constantino*, chefe de sector. — Os Vogais Efectivos, *Tam Chun Kit*, chefe de sector — *Teresinha Veng Peng Luis*, técnica superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 525,30)

INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**Lista**

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de inspector principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal de inspecção da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 3, II Série, de 19 de Janeiro de 1994:

Luis Augusto Newton Nunes.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, em Macau, aos 17 de Fevereiro de 1994. — O Júri. — O Presidente, *Manuel Joaquim das Neves*, chefe de departamento. — Os Vogais, *Francisco Xavier Pinto do Amaral*, chefe de divisão — *Júlio Rodrigues César*, inspector especialista.

(Custo desta publicação \$ 464,00)

FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU**CORPO DE BOMBEIROS****Aviso**

Em cumprimento do disposto no n.º 2 do artigo 91.º do Estatuto Disciplinar das Forças de Segurança de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 84/84/M, de 11 de Agosto, é citado o bombeiro n.º 437 901, Lo Hou Iun, ausente em parte incerta, para, no âmbito de um processo disciplinar que contra si se encontra pendente, apresentar a sua defesa escrita no prazo de trinta dias, contados da data da publicação deste aviso.

Corpo de Bombeiros, em Macau, aos 17 de Fevereiro de 1994. — O Comandante, *Samuel Marques Mota*, major de engenharia.

(Custo desta publicação \$ 323,90)

SERVIÇOS DE TRABALHO E EMPREGO**Lista**

Definitiva, elaborada nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, dos candidatos ao concurso documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de três lugares de segundo-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 4, II Série, de 26 de Janeiro de 1994:

Candidatos admitidos:

Ao Ieong Man Pio;

Chan Ching Tim;

Chao Ioc Ieng.

A entrevista profissional terá lugar no dia 7 de Março de 1994, pelas 15,00 horas, nas instalações da Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego, sitas no edifício do Estado, Rotunda de Carlos da Maia.

Direcção de Serviços de Trabalho e Emprego, em Macau, aos 18 de Fevereiro de 1994. — O Presidente do Júri, *Eduardo Manuel de Beltrão Loureiro*, subdirector. — Os Vogais, *Florêncio Paula da Silva*, chefe de secção — *Ivone Clara dos Santos*, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 525,30)

DIRECTORIA DA POLÍCIA JUDICIÁRIA**Éditos de 30 dias**

Faz-se público que, tendo João Maria da Rocha requerido o subsídio de morte do seu falecido filho, Pedro José da Rocha,

que foi auxiliar de investigação criminal, 1.º escalão, da Direcção da Polícia Judiciária de Macau, devem todos os que se julgam com direito à percepção do mesmo subsídio, requerer a esta Direcção, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão do requerente, findo que se a esse prazo.

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, aos 23 de Fevereiro de 1994. — O Director, *Luís Manuel Guerreiro de Mendonça Freitas*.

(Custo desta publicação \$ 402,70)

CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS

Aviso de rectificação

Por terem sido publicados com inexactidão, por lapso destes Serviços, os nomes dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso, para a categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, a que se refere a lista provisória, publicada no *Boletim Oficial* n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994, se publica a rectificação seguinte:

Onde se lê:

«Candidatos admitidos:

Wong Tong Lam.»

deve ler-se:

«Candidatos admitidos:

Weng Tong Lam.»;

Onde se lê:

«Candidatos admitidos condicionalmente:

Chiang Chi Chung; a) e b)
Pedro Lam, aliás Lam Tin Hon; b) e c)
Un Heng Keong; b), c) e d)
Wan Íok Keng, aliás Wan Ngoke. b) e c)»

deve ler-se:

«Candidatos admitidos condicionalmente:

Chiang Chi Ching; a) e b)
Pedro Lam, aliás Lam Tin Hou; b) e c)
Vu Heng Keong; b), c) e d)
Wan Iok Keng, aliás Wan Ngoke Khin; b) e c)».

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 7 de Fevereiro de 1994. — O Presidente do Júri, *João Eduardo Larcher Kruss Gomes*.

(Custo desta publicação \$ 717,90)

LEAL SENADO DE MACAU

Anúncio

Concurso público n.º 1/PROJ/94, para o projecto de uma casa de chá no Jardim do Lou Lim Ioc

Concurso de arquitectura

Objectivo do concurso: o concurso tem por objectivo a apresentação de ideias para uma casa de chá a construir no Jardim do Lou Lim Ioc e consequentemente a escolha do projectista, ou equipa projectista, responsável pela elaboração do respectivo projecto.

Condições de admissão: o concurso é aberto exclusivamente a equipas projectistas e a gabinetes ou sociedades de estudos e projectos, habilitados a exercer a actividade de arquitectura em Macau.

Inscrição: a inscrição, bem como a consulta do processo, poderão ser feitas no local e no prazo indicados neste anúncio, podendo o levantamento de um exemplar do processo ser feito mediante o pagamento da quantia de MOP 300,00 no local e prazo indicados.

Local: Serviços Técnicos Municipais (STM) do Leal Senado, Calçada do Tronco Velho, edifício Centro Oriental n.º 14, piso M — Macau.

Prazo para inscrição: até 12 de Março de 1994.

Modo de inscrição: entrega do boletim de inscrição no local indicado, preenchido e subscrito pelo arquitecto responsável ou coordenador da equipa, o qual, nos termos do regulamento, deverá estar habilitado a exercer a profissão de arquitecto no território de Macau.

Apresentação de propostas: os trabalhos deverão ser apresentados até ao dia 7 de Maio de 1994, sendo a selecção feita por um júri presidido pelo vereador da Câmara, engenheiro António Sio, integrando representantes dos Serviços do Leal Senado, do Instituto Cultural de Macau e da Associação dos Arquitectos de Macau e nos termos do regulamento do concurso.

Acto público de abertura: dia 16 de Junho de 1994.

Leal Senado, em Macau, aos 22 de Fevereiro de 1994. — O Presidente do Leal Senado, em exercício, *Joaquim Ribeiro Madeira de Carvalho*.

澳 門 市 政 廳

通 告

在盧廉若花園建一茶館之設計的第一 / P R O J / 九四號

公 開 招 標

建 築 設 計 招 標

招標目的：提出將在盧廉若花園興建一茶館的構思，並藉此挑選負責擬制有關設計之設計師或設計組。

參與條件：招標對象只為具備在澳門從事建築設計資格的設計組以及研究和設計之辦公室或公司。

報 名：可在本通告指定的地點及期限內報名及參閱案卷，索取案卷副本壹份則需繳付澳門幣叁佰元。

地點：市政廳市政工程部
澳門東方斜巷東方中心大廈十四號M層

報名期限：至一九九四年三月十二日止。

報名方法：在指定地點遞交由負責該設計的建築師或設計組的統籌人填妥及簽署的報名表，而按照規章之規定，他們應具備在本澳從事建築師職業的資格。

標書之遞交：提交有關作品應至一九九四年五月七日止，甄選由一評審委員會按競投規章作出，其由市政執行委員蕭衛山工程師主持，成員包括市政廳有關部門、文化司署以及澳門建築師協會的代表。

開標日期：一九九四年六月十六日
一九九四年二月廿二日於澳門市政廳

代主席
馬家傑

(Custo desta publicação \$ 1 287,00)

FUNDO DE PENSÕES

Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Angelina Pinto, Patrícia Alexandra David Chan e Nuno Miguel David, requerido a pensão de sobrevivência, deixada pelo seu falecido marido e avô, José António David, que foi subchefe do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, aposentado, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, em Macau, aos 17 de Fevereiro de 1994.
— O Administrador Executivo, *Joaquim Pires Machial*.

退 休 基 金 會

三 十 日 告 示

謹此公佈現有 Angelina Pinto, Patrícia Alexandra David Chan e Nuno Miguel David, 申請其已故丈夫及祖父 José António David, 曾為澳門治安警察廳部隊副區長, 遺下之遺屬撫卹金, 如有人士認為具權利認知該項撫卹金, 由本告示在政府公報刊登之日起計, 為期三十天, 向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議, 則現申請人之要求將被接納。

於一九九四年二月十七日澳門退休基金會

執 行 董 事
馬 志 豪

(Custo desta publicação \$ 551,60)

Faz-se público que, tendo Chan Wai Lan, Chao Ion Fat, Chao Lai In, Chao Lai Ieng e Chao Lai Mei, requerido a pensão de sobrevivência, deixada pelo seu falecido marido e pai, Chao Wong Weng, que foi guarda n.º 141 671, do Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, devem todos os

que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, em Macau, aos 17 de Fevereiro de 1994.
— O Administrador Executivo, *Joaquim Pires Machial*.

謹此公佈現有陳惠蘭、冚潤發、周麗燕、周麗英及周麗美, 申請其已故丈夫及父親周旺榮, 曾為澳門治安警察廳部隊 141671 號警員, 遺下之遺屬撫卹金, 如有人士認為具權利認知該項撫卹金, 由本告示在政府公報刊登之日起計, 為期三十天, 向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議, 則現申請人之要求將被接納。

於一九九四年二月十七日澳門退休基金會

執 行 董 事
馬 志 豪

(Custo desta publicação \$ 551,60)

GABINETE PARA A TRADUÇÃO JURÍDICA

Lista

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de primeiro-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro do Gabinete para a Tradução Jurídica, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial*, n.º 5, II Série, de 2 de Fevereiro de 1994:

Candidato admitido condicionalmente:

Fernanda Maria Dias. a), b) e c)

O candidato assinalado deve apresentar, no prazo de dez dias, a contar da publicação desta lista no *Boletim Oficial*, os documentos em falta abaixo mencionados:

- Documento ou documentos comprovativos das habilitações exigidas;
- Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e
- Nota curricular.

Gabinete para a Tradução Jurídica, em Macau, aos 23 de Fevereiro de 1994. — O Presidente do Júri, *Eduardo Arménio do Nascimento Cabrita*, coordenador do Gabinete para a Tradução Jurídica. — Os Vogais, *Laurinda Maria de Oliveira Simões*, chefe do Núcleo Administrativo e Financeiro — *Fong Soi Tong*, chefe de projecto.

(Custo desta publicação \$ 595,30)